

торыми информация об Организации Объединенных Наций и международной системе опеки могла бы доводиться до сведения широких кругов населения подопечных территорий (через посредство печати, радио, неправительственных организаций, профессиональных союзов, библиотек, культурных, религиозных и просветительных учреждений, учителей, миссионеров и т. д.);

3. *предлагает* Генеральному Секретарю, учитывая предложения, которые будут представлены управляющими властями, или известные ему самому правильные пути распространения информации, или пользуясь и тем и другим, приступить как можно скорее к непосредственной рассылке информационного материала, предназначенного для широких кругов населения подопечных территорий;

4. *предлагает* Генеральному Секретарю включать в представляемые им Совету по Опеке периодические доклады перечень способов распространения информации, установленных им в соответствии с настоящей резолюцией.

471-е пленарное заседание,
9 декабря 1953 г.

755 (VIII). ДОСТИЖЕНИЕ ПОДОПЕЧНОЙ ТЕРРИТОРИЕЙ СОМАЛИ ПОД ИТАЛЬЯНСКИМ УПРАВЛЕНИЕМ НЕЗАВИСИМОСТИ К 1960 ГОДУ

Генеральная Ассамблея,

принимая во внимание, что согласно резолюции 289 А (IV) Генеральной Ассамблеи, принятой 21 ноября 1949 г., находящаяся под управлением Италии подопечная территория Сомали должна приобрести полную независимость к 1960 году,

учитывая, что для этой цели необходимо, чтобы народ Сомали был подготовлен к самоуправлению,

принимая во внимание, что как Организация Объединенных Наций, так и управляющая власть должны принять все меры, необходимые для выполнения указанного постановления,

1. *принимает к сведению,* с удовлетворением, усилия, приложенные управляющей властью в Сомали к выполнению обязательств, возложенных на нее Уставом и Соглашением об опеке,

2. *рекомендует* управляющей власти и впредь принимать, в консультации с Консультативным советом, меры, необходимые для прогрессивной подготовки сомалийского народа к приобретению полной независимости, для достижения каковой цели:

а) Территориальному совету должны быть предоставлены законодательные полномочия, и его члены должны выбираться населением на основе всеобщего избирательного права, осуществляемого совершеннолетними;

б) должна быть осуществлена прогрессивная передача управления территорией Сомали коренному населению в качестве необходимого предварительного шага к приобретению этой территорией независимости;

в) безотлагательно должен быть составлен общий план экономического развития территории, с учетом

рекомендаций²² командированной в подопечную территорию Сомали под итальянским управлением миссии по технической помощи Организации Объединенных Наций и с обращением особого внимания на способы улучшения основных хозяйственных ресурсов, как, например, сельского хозяйства и животноводства, и на возможности улучшения и расширения существующих отраслей промышленности;

д) должны прилагаться усилия, направленные на увеличение дохода в целях возможно скорого сбалансирования бюджета, и для этого должны быть сокращены до минимума расходы на содержание армии и полиции;

е) должно поощряться использование средств технической помощи со стороны Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений для содействия экономическому развитию и улучшению существующих в территории социальных условий и условий в области образования;

ф) должны быть приложены более энергичные усилия к тому, чтобы увеличить число и улучшить качество начальных и средних государственных школ, должна быть ускорена подготовка учителей-туземцев, должна быть введена программа образования масс, должно уделяться внимание профессиональной подготовке, в особенности в области сельскохозяйственных наук и ветеринарии, и должны быть расширены возможности получения более широкого образования путем предоставления достаточного числа стипендий, которые позволят сомалийцам получать дальнейшую подготовку за границей;

г) должен продолжаться пересмотр всех законодательных актов, изданных до введения режима опеки и остающихся в силе, с целью изменения законодательных актов, признанных несоответствующими букве или духу Соглашения об опеке;

3. *рекомендует* также правительствам Италии и Эфиопии приложить более энергичные усилия к достижению окончательного правильного, справедливого и дружественного разрешения вопроса о границе между Эфиопией и подопечной территорией Сомали, с тем чтобы этот вопрос получил свое окончательное разрешение до срока, предусмотренного для достижения Сомали независимости;

4. *просит* Консультативный совет сообщить в своем годовом докладе точные сведения о выполнении настоящей резолюции, а также свои замечания, сообщения или предложения, касающиеся способов выполнения содержащихся в резолюции рекомендаций.

471-е пленарное заседание,
9 декабря 1953 г.

756 (VIII). ДОКЛАД СОВЕТА ПО ОПЕКЕ

Генеральная Ассамблея

1. *принимает к сведению* доклад²³ Совета по Опеке за время с 4 декабря 1952 г. по 21 июля 1953 года;

2. *рекомендует,* чтобы Совет по Опеке в своей дальнейшей работе принял во внимание замечания и

²² См. United Nations Publications, в продаже под №: 1953.II.2.

²³ См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, восьмая сессия, Дополнение № 4.